

# Blättche

Spieser + Ellmerschberger

INFORMATIONEN  
rund um den  
Galgenberg  
Nr. 813/5.7.2022  
Jahrgang 37

**5. Gänsberg-Elfer-Cup  
für Jedermann**



**Ein Späßturnier im Elfmeter-Schießen  
beim SV Borussia 09 Spiesen**

**Preise:**  
Platz 1 - 3  
+ originellste Outfits



**Sa., 23.07.2022**  
Sportplatz SV Borussia Spiesen  
14:00 Uhr

**Teilnahme ab 12 Jahren!!**

 [www.borussia-spiesen.info](http://www.borussia-spiesen.info)  
[www.facebook.com/borussiaspiesen](https://www.facebook.com/borussiaspiesen)  
Sportheim



Mitglied im Deutschen Gutachter und Sachverständigen Verband e.V.



**IMMOBILIEN - &  
SACHVERSTÄNDIGENBÜRO  
PATRICK EISENHAUER**



Zertifizierter Sachverständiger  
für Baumängel und  
Immobilienbewertung,  
bebauter und unbebauter  
Grundstücke



**PATRICK EISENHAUER IMMOBILIEN VERMITTLUNG**

Patrick Eisenhauer • Sandweg 11 • 66583 Spiesen-Elversberg  
fon: 0 68 21 - 9 43 34 31 • mobil: 0177 - 4 59 56 71  
info@maengel-am-bau.de • www.maengel-am-bau.de





**Blättche** Nächste Ausgabe:  
**30. Juli ?**  
Redaktionsschluss:  
**20. Juli 13:00 Uhr**

06897/5766247 - info@printservicewolf.de

Die Gemeinde stellt netterweise  
unser **Blättche**  
auch **online** unter „Mitteilungsblatt“.

## !!ACHTUNG ACHTUNG !!

Es kann auf Grund der derzeitig überall herrschenden Situation zu verspäteter Verteilung des Blättche kommen.

Wir haben darauf (leider) keinen Einfluss!

(Durch coronabedingte Personalausfälle oder durch Liefer-schwierigkeiten der für den Druck benötigten Materialien)!

Danke, dass Sie dafür Verständnis zeigen.

Sie können das **BLÄTTCHEN** aber schon vorab online lesen - siehe links !

Herausgeber und Redaktion:

**Printservice Wolf Druckfachberatung**

Villinger Str. 18 - 66299 Friedrichsthal - 06897 5766247

Für Preisangaben + Setzfehler keine Haftung.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages Printservice.

Die in dieser Ausgabe abgedruckten Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion an. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen, cliparts, logos, Urheberrechte u.a. wird keine Gewähr übernommen.

**Allianz** 

Versicherung • Vorsorge • Vermögen

**Hilar Glössner**

Allianz Beratungs- und Vertriebs-AG  
Generalvertreter

Pastor-Kollmann-Str. 76  
66583 Spiesen-Elversberg  
Telefon 0 68 21 / 7 73 77  
Telefax 0 68 21 / 7 74 14

agentur.gloessner@allianz.de  
www.allianz-gloessner.de

**Borussia Spiesen**

**SPORTWERBEBWOCHE**  
mit Gänsberg-Elfer-Cup



Nach zwei Jahren Zwangspause kann Borussia Spiesen wieder eine Sportwerbewoche vom 21. bis zum 24. Juli 2022 durchführen. Los geht es am Donnerstag, 21. Juli einem Blitzturnier der Herrenmannschaften. Freitags folgt ein Turnier von Hobbymannschaften.

Der Samstag steht ab 14 Uhr im Zeichen des 5. Gänsberg-Elfer-Cups. Hier kann jeder teilnehmen, egal ob sportlich oder nicht. Zusammen antreten können beispielsweise Freundeskreise, Familien, Vereine, Organisationen oder Firmen, lediglich 12 Jahre alt muss man mindestens sein. Prämiiert werden wie üblich nicht nur die bestplatzierten Teams, sondern auch die originellsten Outfits. Anmeldeformulare finden sich im Spieser Sportheim oder unter [www.borussia-spiesen.info](http://www.borussia-spiesen.info).

Und wie üblich findet zum Finale der Sportwerbewoche am Sonntag, 24. Juli das große Frauenturnier statt. Dabei serviert die Borussia in diesem Jahr Spießbraten. Essensvorbestellungen bitte im Sportheim (06821) 78640, per E-Mail an [borussiaspiesen@t-online.de](mailto:borussiaspiesen@t-online.de) oder bei Egon Rammo (0176) 38704382.

## ABSCHIEDE

**Abschied ist ein schweres Wort - Saisonabschluss bei Borussia Spiesen**

Nach den beiden vergangenen Corona-Jahren war es an Pfingsten endlich wieder möglich, eine zünftige Saisonabschlussfeier durchzuführen. Leider war diese auch mit einer ganzen Reihe von Verabschiedungen verbunden.

So wird Gordon La Quatra aufgrund eines Wohnortwechsels die Spieser Borussia verlassen.

Bereits im letzten Jahr hatte Mathias Müller verletzungsbedingt seine Karriere beenden müssen. 2012 nach der Auflösung des SV Heinitz nach Spiesen gekommen, war er lange Jahre Kapitän der 2. Mannschaft. Mit seinem Sohn hat er bei den Minis allerdings be-



**HEIZUNG SANITÄR**  
**Bakowsky**

Inhaber: Achim Bakowsky

Ihr Fachbetrieb für Bäder und Heizungsanlagen

- Energiesparende Heizungen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Solaranlagen • Kundendienst
- Gas- und Wasserinstallation
- Seniorengerechte Bäder

Kleine Bergstraße 9a • 66583 Spiesen-Elversberg

**0 68 21 - 7 76 15**



reits einen Nachfolger am Start. Leider konnte er beim Saisonabschluss nicht selbst dabei sein, wurde aber von seiner Ehefrau vertreten.

Ebenfalls letztes Jahr beendete Patrick Noll seine Aktiven-Laufbahn und wechselte zu der AH. Zuvor stand er 10 Jahre als Verteidiger für Borussia Spiesen auf dem Platz, mit einer Ausnahme: Mangels eines Torwarts musste „Nollo“ einmal ins Tor wechseln und konnte dermaßen überzeugen, dass er in die „Elf der Woche“ des Saar-Amateurs gewählt wurde.

Ein bisschen, aber nie ganz aufgehört und immer Stand-by, war über viele Jahre Dirk Brass, der daneben auch mehrere Jahre als Betreuer der 1. Mannschaft fungierte. Mit 43 hat er sich nun entschlossen, die Fußballschuhe endgültig an den Nagel zu hängen. Zu hoffen bleibt, dass „Brazzo“ aber trotzdem wie in den vergangenen Jahren weiterhin bei jedem Arbeitseinsatz in der ersten Reihe steht.

Endgültig in die AH wechselt nach dieser Saison auch Matthias Bregel im Alter von 38 Jahren und fast genauso lange ist er auch Mitglied im Verein. Bis auf eine kurze Zeit in der Jugend ist „Matze“ all die Jahre für die Borussia aufgelaufen, hat in 18 Jahren mit der 1. Mannschaft Meisterschaft und Aufstieg bejubelt, aber auch einen Abstieg betrauert.

Den Schritt zur AH beschreitet nun nach fast 18 Jahren auch Steven Johäntgen und mit „Rippche“ geht gleichzeitig der Kapitän von Bord. Auch er war in der Jugend kurz bei einem anderen Verein, um dann bereits als A-Jugendlicher seine ersten Auftritte bei den Herren zu haben. Auch wenn Rippches Kopfballtore fehlen werden, den Verein wird er weiterhin entscheidend unterstützen, da er seit letztem Jahr auch das Amt des 2. Vorsitzenden wahrnimmt.

## Obst- und Gartenbauverein Spiesen

### TAGESFAHRT

Liebe Mitglieder,  
liebe Freunde



Nach 2 1/2 Jahren ohne jegliche Aktivitäten im Verein möchten wir nun endlich wieder zur Normalität übergehen.

Wir planen am 24.07. eine Tagesfahrt nach Enzklösterle zum Heidelbeerefest.

Abfahrt um 8:00 Uhr am Gänselieselplatz (Festplatz) in Spiesen.

Interessenten melden sich bitte bei Christa Mahla 06849-6556 oder bei Hans Joachim Ruffing 06842- 51472.

Wir freuen uns auf zahlreiche Zusagen.

Der Vorstand

# Friseure bei Monika



**Karlstraße 1a  
Elversberg  
06821 / 3623075**

Wir freuen uns mitteilen zu können,  
dass ab dem 1. 7. 2022  
**eine neue Arbeitskraft für Euch da ist.**

Sie heißt **Jutta**, ist Friseurmeisterin  
und wird Euch verschönern.

Selbstverständlich sind  
Manu, Tanja und ich auch noch wie gewohnt da.

**Wir freuen uns auf Euren Besuch  
Eure Monika Navarro Domingo**

## Waldhausfest beim THW Spiesen-Elversberg



Nach zweijähriger Coronapause feierte die THW-Helfervereinigung Spiesen-Elversberg e.V. um den Vatertag wieder ihr traditionelles Waldhausfest.

Das Fest warf schon seit Wochen seinen Schatten voraus; Es wurde geplant und vorbereitet, sodass am Feiertag „Christi Himmelfahrt“ um 11 Uhr der Fassanstich durch den Vertreter des Bürgermeisters Spiesen-Elversberg, Herr Klaus-Dieter Kreuter, erfolgen konnte.

Am Donnerstag konnte man schon früh einen Besucherstrom hin zum THW-Gelände erkennen. Viele Familien, Wander- und Radfahrergruppen haben sich auf den Weg zum THW-Gelände gemacht und genossen nach zweijähriger Pause das gemütliche Beisammensein auf dem THW-Gelände in vollen Zügen.

Die Kinder nutzen die Möglichkeit, sich auf der Hüpfburg auszutoben oder im Sandkasten zu spielen. Wer es etwas ruhiger wollte, konnte am Stand des Jugendbüros malen, Drachen basteln oder sich schminken lassen. Nach getaner Arbeit konnten sich unsere Kleinen mit Popcorn und Zuckerwatte stärken, während sich die Erwachsenen – natürlich auch die Kinder - am gut bestückten Kuchenbuffet bedienen ließen.

Am Samstagabend fand das Waldhausfest im lockeren Beisammensein bei Essen und Trinken in kleinerer Runde seinen Abschluss.

Der Vorstand der Helfervereinigung bedankt sich bei allen Gästen, die unser Fest besuchten, den Gewerbetreibenden, den Mitarbeitern des Jugendbüros und allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Arbeitseinsatz, ihren Kuchen- und Sachspenden zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

Haben Sie Interesse im THW mitzuwirken? Dann besuchen Sie uns donnerstags ab 19:00 Uhr auf unserem Übungsgelände Am Wildbertsstock 69 in Spiesen.



Landesverband  
Saarland e.V.

### Seniorenzentrum Elversberg

Beethovenstraße 85 • 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon 0 68 21 / 924-0

**Unsere Angebote:**

- ➔ Vollstationäre Pflege
- ➔ Kurzzeitpflege
- ➔ Mittagstisch für externe Gäste



Ausserdem bieten wir unseren  
**Fahrbaren Mittagstisch täglich frisch zubereitet**

Bestellung bei AWO ZuHause - Telefon 0681/85784-0



## Marinekameradschaft 1934

### AUS DEM LOGBUCH

Am 30.04. unternahm die MK wieder ihre, mittlerweile traditionelle, Boßeltour.

Das Boßeln ist ein friesischer Volkssport und wird in Friesland von Vereinen gespielt. Man benötigt eine festgelegte Strecke, 2 Kugeln (Holz oder Gummi), einen Graber, der dazu dient Kugeln die im Graben landen wieder auf die Strecke zu bringen sowie zwei Mannschaften. Ziel des Boßeln ist es für die vorgegebene Strecke weniger Würfe zu benötigen als das gegnerische Team. Was beim Boßeln auf keinen Fall fehlen darf, ist ein gut gefüllter Bollerwagen mit fester und flüssiger Nahrung.



Nachdem die beiden Mannschaften ausgelost waren, machten sich die beiden Crews auf den Weg ins Mühlental.

Die Boßelstrecke verlief am Wald entlang vom Waldparkplatz bis zum Heidenaltar. Bevor es los ging, wurden noch einmal die Regeln erklärt. Die wichtigste Regel lautet:

An jeder Kreuzung erfolgt ein Umtrunk. Zur Hälfte der Strecke wurde ein Imbiss mit Brezeln, Schwartenmagen und Weck gereicht. Nach mehreren Kreuzungen wurde der Wendepunkt erreicht und es ging die gleiche Strecke zurück. Wegen der vielen Kreuzungen, einige wurden durch über Kreuz gelegte Äste simuliert, dauerte es fast 3 Stunden bis der Ausgangspunkt wieder erreicht wurde.

Fazit der Tour:

Das bessere Team, vom 1. Vorsitzenden super eingestellt, hat gewonnen. Der Bollerwagen war leer d.h. die vielen Kreuzungen haben uns 2 Flaschen Schnaps und einen Kasten Bier gekostet. Für die nächste Boßeltour müssen wir eine Strecke mit weniger Kreuzungen suchen. Den Abschluss machte die Truppe, mit Siegerehrung, am Heisje. Hier wurden sie schon erwartet, Werner hatte schon die angesagten Rostwürste fertig. Ein Tag im Kreis der MK fand somit ein schönes Ende. (Bild Titelseite)

### DORFFEST + KIRMES

Endlich! Vom 17.06. bis zum 19. 06. fand wieder ein Dorffest statt. Das neue Konzept hieß Kirmes und Dorffest zusammen, hinzu kam auch noch mit „Spieser Talfest“ ein neuer Namen. Leider wurde die Kirmes ein Reinfall da von den angesagten Fahrgeschäften lediglich die Fliegerbahn für Kinder aufgebaut war. Die anderen Fahrgeschäfte kamen erst gar nicht. Somit war das erwartete Kirmestreiben schon im Vorfeld ad acta gelegt worden.

Sonntags war allerdings die Krönung. Am Nachmittag kamen viele Eltern mit ihren Kindern um wenigstens einmal die Fliegerbahn zu nutzen. Pustekuchen, die war schon abgebaut und verließ gegen 18.00 Uhr den Festplatz. Sollt sich nichts in Sachen Kirmes ändern so war es das wohl

mit der Kirmes in Spiesen. Dies soll keine Kritik an den beiden Damen aus dem Rathaus sein, denn sie taten ihr „Bestes“ und mussten ausbaden was andere verbockt hatten.

Das Dorffest als solches kann (Freitag und Samstag) als ein Erfolg verbucht werden trotzdem gibt es auch hier einiges zu kritisieren. Von den 5 teilnehmenden Vereinen waren nur die Borussia und die Marinekameradschaft übrig geblieben. Das bedeutete, dass die wenigen Besucher und die Besatzungen der beiden verbliebenen Stände keine Rost- oder Currywurst kaufen konnten und Musik gab es auch keine, hätten wir das im voraus gewusst, hätten wir auf keinen Fall ja zum Sonntag gesagt. Noch habe ich die Hoffnung nicht aufgegeben, dass im nächsten Jahr alles besser wird.

Wie schon erwähnt war der Freitag und Samstag ein großer Erfolg, denn schon kurz nach dem Bieranstich war der Platz rund um den Gänselieselbrunnen gut gefüllt und die Standbetreiber hatten alle Hände voll zu tun. Am Stand der Marinekameradschaft lockte nicht nur das kühle Hopfengetränk sondern auch die besonderen Spezialitäten, die es nur bei den Spieser Lords gibt. Neben dem schon bekannten Hängebauch stach besonders das Einhornpippi und das Einhornsperma hervor. Trotz des großen Ansturms hatte unsere Crew alles im Griff.

Zum Schluss bedanke ich mich bei allen Besuchern, den Ladys, die sonntags tollen Kuchen angeboten haben, meiner ganzen Crew, dem Bauhof und allen die zum Erfolg dieses Dorffestes beigetragen haben.

Ein besonderes „Danke schön“ richte ich an das Restaurant Bellini für die sehr gute Zusammenarbeit und für den guten Kaffee den wir jeden morgen serviert bekamen.

M. Klemann, 1. Vorsitzender

## Informieren Sie sich in unserer eigenen Ausstellung

über die verschiedenen Möglichkeiten eines seniorengerechten Badumbaus.

(Termin nach Vereinbarung)

Bäder zum Wohlfühlen



# Klaus Betz

GmbH

Sonnige Warmwasserbereitung

Gemütliche Wärme



Am Zankwald 28 • **66583 Spiesen-Elversberg** • Telefon: 0 68 21/ 7 04 90

Eigene Badausstellung • Energiesparende Heizungen  
Kamin-Querschnittverminderung mit Edelstahlrohr  
Solaranlagen in jeder Ausführung • Gas- und Wasserinstallation  
Beratung und Verkauf • Reparaturen • Kundendienst - auch an Fremdanlagen

[www.klaus-betz.de](http://www.klaus-betz.de)

[info@klaus-betz.de](mailto:info@klaus-betz.de)

## Jahrgang 1938 Spiesen

### JAHRGANGSTREFFEN

Liebe Ex-Mitschüler/innen des Jahrganges 1938 der Katholischen Volksschule Spiesen! Nach nunmehr 2jähriger Pause, bedingt durch die sattsam bekannte Corona-Pandemie wollen wir uns mal wieder zum „Sprooche“ treffen.

Dieses Treffen soll stattfinden am **14. Juli um 15 Uhr** in Anick's Café Lädchen, Hauptstraße 92-96 in Spiesen.

Bitte geänderte Uhrzeit beachten!!

Es wäre sehr nett, wenn recht viele 38er zu diesem Treffen kommen würden. gez. Wittche (Born)

## NKV

### SOMMERPARTY

Am Samstag, 9. Juli 2022 veranstaltet die NKV Elversberger Narrenzunft eine große Sommerparty. Das 6x11-jährige Vereinsjubiläum musste bereits 3 mal verschoben werden und soll nun einen würdigen Abschluss finden.

Um 19:11 Uhr geht's los mit einem kleinen Showprogramm bevor dann die Party-Band „The Beavers“ den Besuchern mächtig einheizt.

Eine Premiere wird die Veranstaltungsstätte sein, denn zum ersten Mal laden wir in den VIP-Raum der Ursapharm-Arena in Elversberg, Lindenstraße 7, ein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Karten zum Preis von 11 Euro können vorbestellt werden unter 06821/975455 oder nk.v.elversberg@gmail.com.



DIE NKV ELVERSBERGER  
NARRENZUNFT PRÄSENTIERT DIE  
**RE-START  
SOMMERPARTY**  
ANLÄSSLICH DES 6X 11JÄHRIGEN JUBILÄUMS  
MIT SHOWPROGRAMM UND ALS  
Special Guests:  
The Beavers  
**WANN?**  
9. JULI 2022 - 19:11 UHR  
**WO?**  
VIP-RAUM DER  
URSAPHARM-ARENA



### Michael Schmidt

#### Maurermeister

Geschäftsführer der Bauunternehmung Schmidt&Krumm GmbH

**seit über 40 Jahren  
Bauunternehmer in  
Spiesen-Elversberg**

gerne stehe ich mit meinem Team  
aus Facharbeitern  
auch zukünftig zu Ihrer Verfügung

#### Hoch- und Tiefbau

**Wohnhauserweiterungen, Aufstockungen  
und Anbauten**

**Umbauarbeiten, Bausanierung und Kanalarbeiten  
Alle Pflasterarbeiten, Plattenbeläge  
und Natursteinverarbeitung**

**Neu- oder Umgestaltung Ihrer Außenanlage  
Isolierung von Gebäuden gegen Feuchte  
mit speziellen Verfahren.**

Wir kommen auch für kleine Reparaturen

Für Ihre Anfragen erhalten Sie selbstverständlich  
ein kostenfreies Angebot.

Rufen Sie an oder schicken Sie eine Mail,  
ich berate Sie gerne.

**Telefon: 06821 72925**

**Mobil: 0178 25 26 718**

**Fax: 06821 730726**

**Mail: suk-bau@t-online.de**

## Kneippverein Spiesen

### DER SOMMER WIRD SPORTLICH

#### Kostenfreies Ferienangebot

Während der Sommerferien bietet der Kneipp-Verein Spiesen ab dem 27. Juli 2022 jeweils mittwochs von 18 Uhr bis 19 Uhr kostenlose Übungsstunden im Freien an. Anmeldung ist erwünscht.

#### Treppen-Workout und mehr

Den Anfang macht Christine Pejic-Berrard am 27. Juli mit einem ganz speziellen Trainingsprogramm, das (fast) nur outdoor geht: Kraft und Ausdauer trainieren mit Treppen-Workout. Es stärkt die Kondition, verbessert die Koordination und die Kraftausdauer. Der gesamte Körper wird gestärkt. Bein- und Gesäßmuskulatur werden trainiert, aber auch Arme und der Rumpf mit beansprucht. Ein effektives, interessantes Training, das fordert aber nicht überfordert. Und der Spaß kommt sicher nicht zu kurz.

#### Qi Gong – Meditation in Bewegung

Am 3. August bieten Ute Born-Hort und Michael Hort Entspannung an der frischen Luft an. Qi Gong ist eine chinesische Meditations-, Konzentrations- und Bewegungsform zur Kultivierung von Körper und Geist. Zur Praxis gehören Atemübungen, Körper- und Bewegungsübungen sowie Konzentrations- und Meditationsübungen. Wer spürt, wie wohl die Übungen tun, wie sie die Stimmung heben und Gelassenheit bewirken, für den wird das regelmäßige Üben zu einer Kraftquelle.

#### Ballsportarten aus Kindertagen

Am 10. und 31. August entführt Simone Richter die Teilnehmenden in ihre Kinderzeit. Damals spielte man Völkerball, Fußball oder Basketball gemeinsam an der frischen Luft. Alle, die diese Mannschaftssportarten noch einmal aufleben lassen möchten, haben beim Kneipp-Verein Spiesen nun die Gelegenheit dazu. Nach einem kurzen Aufwärmprogramm geht es dann so richtig los. Gute Laune ist garantiert.

Neugierig geworden?

Weitere Informationen: bei Ute Born-Hort: Tel. 06821 9145900  
info@kneipp-verein-spiesen.de www.kneipp-verein-spiesen.de



### UNTERNAHMEN 5-TAGESTOUR

Elversberg/Schwäbisch Hall. 24 VespaFreunde machten sich mit ihren Rollern für 5 Tage auf in einen der schönsten Teile Baden-Württembergs im Frankenland. Die diesjährige Tour startete traditionell am Aussichtsturm auf dem Galgenberg, dem Wahrzeichen von Elversberg und Treffpunkt der VespaFreunde. Mit dem Zielgebiet „Schwabenland“ wollten die VespaFreunde Elversberg ein Gebiet erkunden, das sie bisher nicht kannten und das doch nicht so weit von ihrer Heimat entfernt liegt.

Führten bisher die Fahrten in die Eifel, Wester-, Oden- oder Schwarzwald, Harz, Vogesen und auch bis zum Lago Maggiore, so hatte man mit Schwäbisch Hall-Gottwollshausen ein nur 250 Km entferntes Ziel ins Auge gefasst, das die Wenigsten der 24 Mitfahrer kannten. Umso überraschter waren die VespaFreunde, als sie mit ihren Rollern unter Vermeidung von Autobahnen über Neunkirchen, Homburg, Kaiserslautern, Elmstein, Heilbronn und Löwenstein ihre Unterkunft im Hotel Sonneck in Gottwollshausen-Schwäbisch Hall erreichten. Bei der Anreise konnte man schon feststellen, dass hier das Leben pulsiert, dass die Schwaben ein freundliches und entgegenkommendes Volk sind und die Landschaft geradezu begeisterte. In den Folgetagen waren dann Touren in der Größenordnung von 70 bis 200 Tageskilometer geplant. Am ersten Tag besuchte man bei strahlendem Wetter das Hohenlohe Freilandmuseum mit uralten Bauernhäusern, Werkstätten und Tierställen mit Lebendvieh, die in Baden-Württemberg abgebaut und hier wieder 1:1 aufgebaut wurden. Danach ging es zu einer Besichtigung von Schwäbisch Hall, einer lebenswerten Stadt mit vielen und gut erhaltenen Fachwerkhäusern. Sie hat das typische Flair einer mittelalterlichen Kleinstadt.

Der zweite Tagesausflug führte die Rollerfreunde zur Tiefenhöhle Laichingen und zum „Blautopf“ in Blaubeuren. Hier entspringt die Blau, die nach rund 22 Kilometern im Ulmer Stadtgebiet der Donau zufließt. Überall wurden die Roller der Teilnehmer bewundert und viele Urlauber erkundigten sich nach der Herkunft dieses munteren Völkchens. Bei einer weiteren Tour stand der Besuch von „Walters Oldtimer-Museum“ in Knittlingen auf dem Programm. Hier werden Autos, Motorräder, Roller, Landmaschinen, Werkzeuge und Geräte aus dem dörflichen Leben gezeigt.

Doch alles hat einmal ein Ende. Schließlich musste man die Heimreise antreten, die über Karlsruhe, Salzwöog, Pirmasens, Zweibrücken zurück in die Heimat führte.

Ein besonderes Lob für die gut vorbereitete Organisation der Fahrt zollten alle Teilnehmer ihrem Tourenleiter Jörg Krumm für die Planung und Umsetzung, zumal auch Unterkunft und Verpflegung immer stimmten.

Interessierte Rollerfahrer finden die Vespa-Freunde jeden Freitag ab 19.30 Uhr im Schützenhaus Friedrichsthal zum gemütlichen Gedankenaustausch oder einfach im Internet auf der Homepage: [www.vespafreunde-elversberg.de](http://www.vespafreunde-elversberg.de). (H. Serwe) (Bild: Verein)

Hinweisen möchten wir auf unsere nächste Monatsfahrt, die am Sonntag, **24. Juli**, Saarburg und Mosel zum Ziel hat. Abfahrt ist um 9 Uhr am Aussichtsturm auf dem Galgenberg, die Fahrstrecke beträgt insgesamt ca. 200 km. Die Tourenleitung übernimmt Manfred Habermann, für die Tour ist Selbstverpflegung angesagt. Näheres unter [www.vespafreunde-elversberg.de](http://www.vespafreunde-elversberg.de). (H. Serwe)

## W. Scharwath

**autoPRO**   
DIE WERKSTATT.

- ✓ Inspektion
- ✓ Bremsendienst
- ✓ Auspuffdienst
- ✓ Ölwechsel, Spülung, Reinigung für Ihr Automatikgetriebe
- ✓ Reifen-Dienst + Reifen-Einlagerung
- ✓ Klimageservice

**TÜV im Haus  
jeden Freitag**

Bitte Anmeldung

**Auf Anfrage auch täglich**



Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr

 06821 / **78900**



**Neunkircherstraße 112 a**

# SEMA Frank Meyer

Zum Brännchen 13 · 66583 Spiesen-Elversberg

**Schnell • Zuverlässig • Kompetent**  
Ihr Fachmann rund um die Elektroinstallation



- Hausinstallation • Klingel- und Videoanlagen
- Sat-Anlagen • Terrassen- und Gartenbeleuchtung
- Schaltschrankbau • Anlagenbau

[www.elektro-sema.de](http://www.elektro-sema.de) · [info@elektro-sema.de](mailto:info@elektro-sema.de)

Tel.: 06821/749791 · Fax: 06821/749792

Mobil: 0179/4761744



Aufnahme aus früheren Jahren

## KIRMES IN ELVERSBERG

Die Kirmes in Elversberg findet statt vom 22.07. bis 25.07.2022 auf dem Platz hinter der Kirche bzw. neben der Schule und in der Pestalozzistraße.

## NATURSTEINARBEITEN

# SEEL & DENK



GRABMALE TREPPEN  
KÜCHENARBEITSPLETTEN  
FENSTERBÄNKE

Industriestraße 9c  
66583 Spiesen-Elversberg  
Tel: 06821/77795



[www.seel-denk.de](http://www.seel-denk.de)

## RENAULT Autohaus Borgard GmbH



Verkauf/Vermittlung von Neu- und Gebrauchtwagen

Reparatur und Wartung aller Marken lt. Herstellervorgaben

Achsvermessung

Klimawartung

Reifenservice

Unfallinstandsetzung

Elversberger Str. 57 66583 Spiesen-Elversberg [info@autohaus-borgard.de](mailto:info@autohaus-borgard.de) 06821 - 7 13 64

## Katholische Kirche St. Ludwig - Herz Jesu

### KRABELGOTTESDIENST

Spiesen – Elversberg: Zum Krabbelgottesdienst für Familien mit Kleinkindern am Sonntag, 03.07.2022 um 10:00 im Pfarrsaal Elversberg, Heinritzstraße lädt die Pfarrei St. Ludwig – Herz Jesu, Spiesen – Elversberg herzlich ein. Der Krabbelgottesdienst steht unter dem Thema „Sommersonnenschein – Die Sonne, der Wind und der Mann im roten Mantel“. Der Gottesdienst dauert ca. 30 Minuten und wird geleitet von Gemeindeferentin Katja Klos.

Herzlich Willkommen sind Kinder bis 6 Jahre, Eltern, Geschwister, Großeltern und Paten. Katja Klos, Gemeindeferentin

## KV Alleh Hopp Spiesen

### SOMMERFESTIVAL

Der Sommer ist da und somit rückt auch das „Alleh Hopp Sommerfestival“ in greifbare Nähe.

Am Samstag, 02.07. lädt der KV Alleh Hopp Spiesen alle zur 1. Großen Sommersitzung auf dem Festivalgelände an der Turnhalle Langdell in Spiesen ein. Auf die Besucher wartet ein unterhaltsames Programm aus Tänzchen, Reden, Musik und ganz viel guter Laune. Die Karten zum Preis von 13 Euro sind ab 17.00 Uhr an der Abendkasse erhältlich. Es wird keinen Kartenvorverkauf geben. Wer zuerst da ist, bekommt die besten Plätze.

Am Sonntag den 03.07.2022 folgt dann der große Tag der Kleinen. Ab 11.00 Uhr startet das Alleh Hopp Kinderfest.

Neben einem bunten Bühnenprogramm wird es auf dem Gelände viel Spiel und Spaß zu entdecken geben.

Für das leibliche Wohl wird an beiden Tagen bestens gesorgt sein. Besonderes Highlight wird der frische Grillschinken am Sonntag sein.

Die Verantwortlichen freuen sich auf ein tolles Wochenende und ganz besonders darauf endlich gemeinsam feiern zu können.



**Blasorchester**

der Ev. Kirchengemeinde

Elversberg

**Auch DU kannst**  
hier mit uns auf  
der Bühne stehen!



## Musiker gesucht!

Du spielst Schlagzeug, Horn, Trompete oder ein sonstiges Instrument und möchtest gerne zusammen mit uns Musik machen? Dann freuen wir uns, wenn du vorbei kommst oder anrufst!

Probe: montags, 19:30 bis 21:30 Uhr,  
Evangelisches Gemeindehaus Elversberg (Eckstraße)  
Info: 0171-631 63 99

**LANGSAM  
GEHT ES WIEDER LOS !**

Nach dem gesellschaftlichen fast-stillstand, rollt der Betrieb beim VdK Ortsverband Spiesen-Elversberg langsam wieder an.

Mit 1-jähriger Verspätung besuchte eine Delegation des Ortsverbandes den Wendelinushof in St. Wendel. Dieser landwirtschaftliche Betrieb ist eine Einrichtung des WZB, geschaffen mit dem Ziel, mehrfach behinderte Menschen in eine für sie adäquate Beschäftigung zu integrieren. Das klappt, wie man dort eindrucksvoll erleben darf, ganz ausgezeichnet.

Egal ob im Ackerbau, bei der Aufzucht von Pflanzen, der Versorgung von Nutztieren usw., die integrierten behinderten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind mit Fleiß und Können bei der Sache. Davon durften sich die VdKler aus Spiesen-Elversberg authentisch überzeugen.

Eine großartige Sache!



**EHRUNGEN**

Ein nächster Höhepunkt im Veranstaltungsreigen war die Ehrung langjähriger Mitglieder, am 17. Juni im Cafe Rebell.

Nachdem von den 15 geladenen Mitgliedern immerhin 7 gekommen waren, 2 weitere haben wegen Erkrankung absagen müssen, konnte Vorsitzender Hermann Linnebach neben weiteren Vorstandsmitgliedern auch den 2. Kreisvorsitzenden des VdK, Heinz Pirron begrüßen, welcher dann gemeinsam mit Linnebach die Ehrung der Jubilare vornahm.

Mit einer Urkunde, sowie der Anstecknadel in Silber, für 20jährige Mitgliedschaft wurden ausgezeichnet:

Marlene Kuhn, Elisabeth Schmitz, Klaus Schmitz, Reimund Schorr, Brigitte Koch und Karl-Heinz Koch.

Bereits 30 Jahre gehört dem Sozialverband Gerd Rothaar an. Als sichtbares Zeichen der Anerkennung erhielt er die Ehrennadel in Gold.

Im Anschluss an die Ehrungen lud der Vorstand zu einem gemeinsamen Abendessen ein, welches vom Wirte Ehepaar Fries in bester Qualität hergestellt und serviert wurde. Hierfür besten Dank!

Wie geht es nun in diesem Jahr weiter? Gaaanz vorsichtig, immer mit einem Auge auf die pandemische Entwicklung schiehlend.

Unter Vorbehalt ist ein Oktoberfest, wahrscheinlich am 30. September um 17.00 Uhr im Cafe Rebell vorgesehen, hierzu bitte die Veröffentlichung im „Blättchen“, sowie des Schaukasten an der Glückauf-Halle beachten.

Nochmals, alle weiteren Veranstaltungen werden erst veröffentlicht, wenn Planungssicherheit besteht.

Seien Sie sicher, der Vorstand ist sich seiner Verantwortung um die gesellige Betreuung seiner Mitglieder vor Ort jederzeit bewusst und wird auch in diesem Sinne handeln.

Also, harren Sie mit uns geduldig aus und bleiben Sie uns gewogen.

Hermann Linnebach  
(Vorsitzender)



Die See-Rose präsentierte sich in einem Heinitzer Weiher. Foto: Thea Hirmer

**Meisterbetrieb**

# HEIZUNG - SANITÄR

# SONNTAG

- ✓ Gas- & Wasser Installation
- ✓ Heizungsanlagen
- ✓ Brennwertgeräte Gas/Ol...
- ✓ Wärmepumpen
- ✓ Kreative Bädergestaltung
- ✓ Solaranlagen
- ✓ Kaminsanierung

©info@paetzug.de

**Reparatur- & Wartungsschnelldienst**

Große Bergstrasse 11a  
**66583 Spiesen-Elversberg**

**Telefon:**  
**06821 - 74 24 13**

Mobil: 0160 - 47 92 999  
Fax: 06821 - 74 24 14  
**eM@il: hs.sonntag@t-online.de**

# Malerbetrieb mundanjohl

steht für Qualität

Wingerathstraße 22 • 66578 Schiffweiler • 06821/9433411

**\*NEU\*** bei uns:

fugenlose Oberflächengestaltung sogar im Badbereich,  
wir haben dafür ein Zertifikat.  
[www.malerbetrieb-mundanjohl.de](http://www.malerbetrieb-mundanjohl.de)

## Evangelische Kirche Elversberg



### GOTTESDIENSTE

Sonntag, 03. Juli, 10 Uhr, Barrois mit Abendmahl

Sonntag, 17. Juli, 10 Uhr, Barrois

Sonntag, 24. Juli, 10 Uhr, Bischof

Sonntag, 31. Juli, 10 Uhr, Barrois

### KLEINE ABENDMUSIK

Trotz der anhaltenden Corona-Pandemie werden sich auch in diesem Jahr wieder verschiedene Chöre, Formationen und Solisten im Rahmen unserer Kleinen Abendmusik in der evangelischen Kirche in Elversberg präsentieren.

Auch die widrigen Umstände haben die Künstler nicht davon abhalten können, sich auf ihre Darbietungen vorzubereiten!

Manche Namen sind wohlbekannt in unserer Gemeinde, andere waren erst einmal zu Gast und freuen sich, ihr musikalisches Können weiterhin unter Beweis zu stellen und einige stellen sich zum ersten Mal in diesem Jahr der musikalischen Gemeinde vor.

Diese Konzerte in kleinerem Rahmen dauern eine gute 1 Stunde (maximal 60 Minuten), finden immer donnerstags statt und beginnen um 18 Uhr.

Nehmen Sie sich diese Auszeit und gönnen Sie sich nach der langen Durststrecke ohne Veranstaltungen diese musikalischen Höhepunkte!!

Der Eintritt zu diesen musikalischen Veranstaltungen ist frei, eine Spende zur Förderung der musikalischen Arbeit in unserer Kirchengemeinde ist natürlich willkommen!

## Aushilfe für Pausenverkauf

auf 450,00 €-Basis gesucht.

Förderverein  
der Albert-Schweitzer-Schule e.V.  
Am Ring 39a, 66583 Spiesen-Elversberg

Kontakt: Frau Hohlweck 0178 14 60 118

Ev. Kirchengemeinde Elversberg



### Kleine Abendmusik 2022

30. Juni Ottweiler Singtoniker

7. Juli Quasi Lontano

14. Juli Chorformation Horizont

21. Juli Gesangsschule Barbara Ikas

28. Juli Barock und Anderes

4. August Carina Brunk (Klarinette) u.  
Ralph Buchstaber (Orgel)

11. August Stefan Jenal – Jazz+Rock

18. August Zupforchester '78

25. August Prof. Dr. Jörg Abbing (Orgel)

1. September Marina Kavtaradze (Orgel) u.  
Christine Hüls (Querflöte)

8. September Singkreis Heinitz

15. September Blasorchester  
unserer Kirchengemeinde

Eintritt zu allen Veranstaltungen frei  
Spenden sind willkommen!

Ev. Kirche Elversberg  
Eingang Luisenstraße  
Beginn jeweils 18 Uhr

Absagen aufgrund der Corona-Pandemie jederzeit möglich;  
wir bitten um Verständnis!  
Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Regelungen!

## Kinder Action Tag 2022

SAMSTAG,  
23. JULI  
10-17 UHR



Spiele

Spaß

Gemeinschaft

Um einen Anmeldebogen zu erhalten, melden sie sich  
bitte bis 18. Juli bei Heidi Bischof: [heidi.bischof@ekir.de](mailto:heidi.bischof@ekir.de)

Die Gemeinde trifft sich  
zum Gottesdienst beim

## Parkfest in Heinitz

Sonntag, 10. Juli  
10 Uhr

Historischer  
Heinitzer Bergfestplatz  
(Parkplatz)



Foto: Willi Hegel



## BEFÜLLUNG DER BIO-TONNE

So kommt man mit der Biotonne gut durch den Sommer

Aus dem Biogut, das im Haushalt anfällt und über die Biotonne eingesammelt wird, kann wertvoller Kompost und Energie gewonnen werden. **Kunststoffe – auch als biologisch abbaubar oder kompostierbar bezeichnete Kunststofftüten – gehören nicht in die Biotonne.** Sie verrotten in den Kompostwerken nicht vollständig und verringern die Kompostqualität erheblich. Es gibt also gute Gründe dafür, das wertvolle Material richtig über die Biotonne zu entsorgen.

**Hier ein paar praktische Tipps, die helfen, mit der Biotonne gut durch den Sommer zu kommen:**

- Biogut in Papiertüten oder in Zeitungspapier eingewickelt in die Biotonne geben.
- Vor der Befüllung eine Lage zerknülltes Zeitungspapier eingeben, um Anhaftungen zu vermeiden.
- Biogut in der Biotonne nicht verdichten, damit beim Leerungsvorgang nichts zurück bleibt.
- Speisereste und Küchenabfälle nie lange offen in der Küche stehen lassen, sondern nach Entstehen in Zeitungspapier eingewickelt in die Biotonne geben.
- Den Deckel der Biotonne nur zum Befüllen kurz öffnen, nie länger offen stehenlassen. Das gleiche gilt für die Sammelgefäße in der Küche.
- Biotonne nach Möglichkeit an einen kühlen, schattigen Platz stellen; Fäulnis und Geruchsbildung werden so vermieden.
- Rasenschnitt und sonstiges feuchtes Biogut antrocknen lassen oder in Zeitungspapier einwickeln, bevor es in die Biotonne gegeben wird.
- Fleisch- und Wurstreste sowie Knochen und Gräten immer in die Tonne geben, die als nächste geleert wird (Bio- oder Restabfalltonne).

# Kessler

BESTATTUNGEN



## Erd-, Feuer-, Baum- und Seebestattungen

Große Bergstraße 1  
66583 Spiesen-Elversberg

☎ 06821 / 7 11 76

✉ info@bestattung-kessler.de



Blut spenden  
rettet Leben.  
Vielleicht  
auch deins.

Ich kenne deinen Namen nicht. Ich lache nicht wie du.  
Aber ich bin bereit, dein Leben zu retten.

## Blutspende

### Mittwoch 13. Juli

17:00 - 20:00 Uhr

Erweiterte Realschule  
(Albert-Schweitzer-Schule)

Am Ring 39a  
Elversberg



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

150 Jahre

Große Hilfe  
entsteht im  
Kleinen.

- Nasse, faule und geruchsintensive organische Stoffe immer in mehrere Lagen Zeitungspapier einwickeln vor Eingabe in die Biotonne.
- Deckel und Tonnenrand der Biotonne von Zeit zu Zeit mit einem mit Essig befeuchteten Lappen abwischen, um Fliegen abzuschrecken.
- Verschmutzte Sammelgefäße (Vorsammelgefäße und Biotonne) nach der Entleerung gegebenenfalls reinigen.

### Übrigens:

Die Leerung der Biotonne ist mit einer einheitlichen Jahresgebühr für die 14tägliche Leerung belegt. Man spart also nicht, wenn man das Gefäß länger ungeleert stehen lässt. Insbesondere im Hinblick auf die aktuell hohen Außentemperaturen sollte von der Möglichkeit einer Leerung alle zwei Wochen unbedingt Gebrauch gemacht werden, um Geruchsbelästigungen und Madenbefall vorzubeugen.

Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter [www.evs.de](http://www.evs.de).



## KRISTINA KOSMETIK

Gesichtsbehandlungen

Massagen

Maniküre

Fußpflege

Mobile Fußpflege

(gerne zusätzlich  
auch Maniküre)

Termine nach Vereinbarung:

0176 22248713

06821 9543466

Facebook: Kristina Kosmetik

Instagram: kristina\_kosmetik\_kk

St. Ingberter Straße 1

66583 Elversberg



## Ihr Bestatter in Elversberg, NK und Umgebung **Lebensring Bestattungen Förster**



**Anonyme Bestattung**  
Mit kleiner Trauerfeier im Institut  
**Feuer-, Erd- oder Friedwaldbestattung**  
Mit Trauerfeier in der Kapelle  
Mit kleiner Trauerfeier am Grab  
zzgl. kommunaler Gebühren und Fremdleistungen  
**24 Std. erreichbar**

Inh.: Michaela Förster-Zapp

**0 68 21 / 94 20 555 und 0151 / 52 73 64 28**

## **Familienkasse Rheinland-Pfalz-Saar**

### NEUE NETZWERKPARTNERIN



v.l.n.r.: Verena Bernhard vom Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit, Lars Peter von der Familienkasse Rheinland-Pfalz-Saarland, der Leiter der Familienkasse Rheinland-Pfalz-Saarland Dirk Dausend, Landrat Sören Meng und die Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Neunkirchen Heike Neurohr-Kleer

### NEUE NETZWERKPARTNERIN

Die Familienkasse Rheinland-Pfalz-Saarland ist dem Lokalen Bündnis für Familie im Landkreis Neunkirchen beigetreten.

Sie fördert die Themenfelder „Familienpolitische Geldleistungen“ und „Unterstützung von Familien mit kleinen Einkommen“.

So beraten sie beispielsweise bei Fragen zum Kinderzuschlag. „Jedes Unternehmen, das für seine Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer Informationen zur weiteren finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten für Familien bereithält, leistet einen wichtigen Beitrag zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf und zeichnet sich als familienfreundliches Unternehmen aus. Daher freue ich mich, dass die Familienkasse mit ihrem Beratungsangebot unser Netzwerk verstärkt“, so Landrat Sören Meng.

Bereits die erste Veranstaltung mit der Familienkasse als neuem Partner des Lokalen Bündnisses für Familie am 18. Mai auf dem Neunkircher Stummplatz war ein großer Erfolg:

Etliche Interessent\*innen nahmen die zahlreichen kostenlosen Beratungs- und Unterstützungsangebote in Anspruch.

## **Wassergärten**

### KUNST

#### im Wassergarten im Erlebnisort Reden

Martin Steinert präsentiert seine 3. Installation unter dem Titel „Mobile - in Bewegung“ im Erlebnisort Reden

Gute Neuigkeiten aus dem Erlebnisort Reden: Innerhalb des weitläufigen Wassergartens, der zum Verweilen und Entspannen einlädt, präsentiert der renommierte Künstler Martin Steinert ab Anfang Juni seine Installation „Mobile – in Bewegung“. Steinert begann vor etwa vierzig Jahren als Bildhauer und entdeckte dann vor etwa zehn Jahren den Werkstoff Holz für sein künstlerisches Schaffen. Seitdem baut er temporäre raumgreifende Installationen aus groben Holzlatten im öffentlichen Raum. Eine der ersten Skulpturen dieser Art entstand 2013 für den Wassergarten im Erlebnisort Reden. In den folgenden Jahren schuf er monumentale Skulpturen aus Holzlatten in internationalen Metropolen, darunter St. Petersburg, Berlin, Paris, Ramallah, Prag, Tirana oder Dakar. 2018, zum Ende des Steinkohle-Bergbaus in Deutschland, beauftragte ihn die RAG-Stiftung zeitgleich zwei Kunstinstallationen für die Zeche Zollverein in Essen und den Wassergarten am Erlebnisort Reden zu realisieren. Dabei entstand das Kunstprojekt „Kumpel“, seine zweite Installation im Wassergarten. Bei seiner aktuellen und damit dritten Skulptur „Mobile - in Bewegung“, die ab sofort über den Wasserbecken des Wassergartens zu bewundern ist, reihen sich zwölf vogelartige Objekte an

## WIEDERERÖFFNET

# Blumen-Oase



**Fichtenstraße 1c • Elversberg**

**Telefon 06821/6340780**

Geänderte Öffnungszeiten:

**Mo, Di, Do, Fr 10:00 - 18:00 Uhr**

**Mittwoch und Samstag 9:30 - 13:00 Uhr**

**BLUMEN  
FÜR JEDEN ANLASS**

Es freut sich auf Ihren Besuch: Filialleiter Max Voss

einem Seil aneinander. Sie erinnern an eine Formation von Zugvögeln und symbolisieren den ewigen Fortlauf der Dinge und den ständigen Wechsel von Ende und Neubeginn.

„Die Symbolik des Kunstwerkes unterstreicht noch einmal den Wandel am Erlebnisort Reden vom Vorzeigebauwerk hin zu einem touristischen Leuchtturmprojekt, zu dem sich der Standort weiterentwickeln will,“ betont Standortmanager Eric Schneider.

Landrat Sören Meng freut sich, dass ein renommierter saarländischer Künstler wie Martin Steinert ein weiteres Kunstprojekt am Erlebnisort Reden erschaffen hat. „Wir freuen uns, dass bereits zum 3. Mal Martin Steinert mit seiner beeindruckenden Kunst im Landkreis Neunkirchen zu Gast ist. Kunstwerke wie diese verfügen über eine Strahlkraft weit über die regionalen Grenzen hinaus und verbinden Menschen miteinander,“ so Landrat Sören Meng.

Interessenten haben die Möglichkeit die Skulptur im Wassergarten kostenfrei zu besuchen. Wer mehr erfahren möchte, was früher auf der „Grube“ passierte, was sich am Erlebnisort Reden verändert hat und was ihn heute zu einem außergewöhnlichen Freizeiterlebnis macht, dem werden die monatlich stattfindenden öffentlichen Führungen empfohlen. Jeweils sonntags, 11.00 Uhr, berichten fachkundige Gästeführer Wissenswertes und Interessantes über den Erlebnisort Reden. Die nächsten Führungen finden am 17.07., 21.08., 11.09. und 09.10.2022 statt.

Die Teilnahme an dem ca. 90minütigen Programm kostet 5,- Euro pro Person. Inhaber der Saarland Card nehmen kostenfrei teil. Eine Voranmeldung ist auf Grund der begrenzten Personenzahl erforderlich.

**Weitere Informationen**

[www.erlebnisort-reden.de](http://www.erlebnisort-reden.de)

**Weitere Informationen:**

Zweckverband Erlebnisort Reden, Am Bergwerk Reden 10, 66578 Schiffweiler, Tel.: 06821 / 9729220



Ein Alien im Ruhbachtal? Nein!  
Die Blaflügel-Prachtlibelle (lt. Wikipedia) ist sehr speziell an ihre Umgebung angepasst.  
Foto: Thea Hirmer

**06.07 Ambyance**  
**13.07 Century Fox**  
**20.07 Cha Lounge**  
**27.07 Reflection of Us**

**Musik Sommer im CFK**  
mittwochs  
19 bis 22 Uhr  
bei schönem Wetter  
Reservierung obligatorisch

Tel: 06821 - 959790  
Zum Nassenwald 1 | Spiesen-Elversberg  
[www.cfk-freizeitcentrum.de](http://www.cfk-freizeitcentrum.de)  
EVENTLOCATION TAGUNGSHOTEL  
RESTAURANT INKLUSIONSBETRIEB



**Schmitt GmbH**  
**DÄCHER und FASSADEN**  
*Meisterbetrieb - Innungsbetrieb*

- Steildach
- Flachdach
- Fassaden-Bekleidungen
- Wärme-Dämmung
- Kaminsanierung
- Solarfachbetrieb Dach
- Fachbetrieb für die Entsorgung asbesthaltiger Dach- und Wandplatten

**IHR DACH UNSER FACH**  
Elversberger Straße 43  
66583 Spiesen-Elversberg  
Telefon: 0 68 21 / 7 05 39  
Mobil: 01 71 / 5 40 93 99  
[info@dachdecker-schmitt.de](mailto:info@dachdecker-schmitt.de)  
[www.dachdecker-schmitt.de](http://www.dachdecker-schmitt.de)

## Kompostieranlage und Müllabfuhr

### GRÜNGUTSAMMELSTELLE

Die Grüngutsammelstelle befindet sich in der Friedenstraße gegenüber dem Friedrichsthaler Friedhof.

Öffnungszeiten von März bis November:

#### Montags

08.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 17.00 Uhr

#### Samstags

von 08.00 Uhr bis 15.00 Uhr

#### Annahmeschluss:

Anlieferungen werden bis 15 Minuten vor Schließung der Sammelstelle angenommen. D.h. bis zu diesem Zeitpunkt muss der Zahlungsprozess abgeschlossen sein.

Auf dem gesamten Gelände besteht gemäß den Hygienevorschriften eine Maskenpflicht. (Stand 9.3.2022)

Für Rückfragen stehen die Mitarbeiter der beiden Kommunen unter den Tel.-Nr. 06821-791112 und 06897-8568303 bzw. 06897-8568302 zur Verfügung.

### RESTMÜLLGEFÄSSE

Elversberg: 14. + 28. Juli

Spiesen: 15. und 29. Juli



### BIOMÜLLABFUHR

Elversberg: 7. und 21. Juli

Spiesen: 8. und 22. Juli



### GELBE TONNE

Spiesen und Elversberg:

14. und 28. Juli



#### ! Oder Feiertagsregelung !

Die Termine sind nur Richtlinien.  
Es entscheidet jeder für sich,  
wann er die Tonne leeren lässt.

### Blaue Papiertonne

Mittwochs 4-wöchentlich:

#### Mittwoch, 6. Juli

Die Entleerung der PAPIERTONNE erfolgt über einen privaten Entsorgungsdienst, die Firma Paulus Friedrichsthal.



### Wertstoffe

#### WERTSTOFF-ZENTRUM HEINITZ

Geöffnet Montag, Dienstag, Mittwoch,

Freitag 12 - 17 Uhr

Donnerstag 8 - 18 und Samstag 8 - 16 Uhr

Telefon 0 68 21 / 869220

#### Für Bauschutt

Firma TERALIS 06821-90473-0

**ABFALL - BAUSCHUTT o.ä. gehört nicht in den Wald !!!!!!!**

## Tierärzte-Notdienst

Sofern Ihr Haustierarzt nicht zu erreichen ist!



Jedes Wochenende und an den Feiertagen

Tierklinik Elversberg 06821/179494

## Zahnärzte-Notdienst

Sie finden den aktuellen Notdienst nur unter [www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/Notdienst](http://www.zahnaerzte-saarland.de/startseite/Notdienst)



## Kinderärzte-Notdienst

Marienhausklinik St. Josef Kohlhof

Samstag 8.00 bis

Montag 8.00 Uhr

Feiertage, Heilig Abend, Silvester,

Rosenmontag, Brückentage

Tel. 0 68 21 / 363 2002



## Apotheken-Notdienst

04. Juli bis 31. Juli 2022

04.	Rosen	Elversberg	06821/71207
05.	Rohrbach	Rohrbach	06894/52345
06.	Bären im ZAB	Neunkirchen	06821/9722822
07.	Rosen	St. Ingbert	06894/4993
08.	Markt	Bildstock	06897/8005
09.	Adler	Neunkirchen	06821/8329
10.	Berg- und Hütten OHG	Friedrichsthal	06897/8215
11.	Doc's	Neunkirchen	06821/9127339
12.	Marien	Elversberg	06821/71292
13.	Rats	St. Ingbert	06894/4940
14.	Adler	St. Ingbert	06894/2232
15.	Adler	Neunkirchen	06821/8329
16.	Markt	St. Ingbert	06894/4405
17.	Saar im Kaufland	St. Ingbert	06894/9900685
18.	Alte Hütten	Neunkirchen	06821/7901002
19.	Luitpold	St. Ingbert	06894/35522
20.	Glückauf	Landsweiler	06821/96090
21.	Doc's	Neunkirchen	06821/9127339
22.	St. Barbara	Friedrichsthal	06897/86355
23.	Adler	St. Ingbert	06894/2232
24.	Brücken	Wiebelskirchen	06821/952244
25.	Mohren	Wellesweiler	06821/9415-0
26.	Saarpark	Neunkirchen	06821/1525
27.	Gambrinus OHG	St. Ingbert	06821/3386
28.	Linden	Neunkirchen	06821/983880
29.	Adler	St. Ingbert	06894/2232
30.	Johannis	Rohrbach	06894/53500
31.	Rochus	Spiesen	06821/73332



## Ärzte-Notdienst

### Medizinische Hilfe

in sprechstundenfreien Zeiten

über: **116 117**

Der Notdienst Spiesen-Elversberg ist in den Notdienstbezirk St. Ingbert samt umliegenden Gemeinden integriert! In diesen Bezirken kann in sprechstundenfreien Zeiten der ärztliche Notdienst über die zentrale Rufnummer 116 117 erreicht werden. Und zwar unter der Woche ab 18:00 (Mittwochs und Freitags ab 13:00), am Wochenende und an Feiertagen ganztägig über 24 Stunden von 8:00 bis 8:00 Uhr.

Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos!

Am Wochenende und an Feiertagen ist die Bereitschaftsdienstzentrale St. Ingbert (Ort: Kreiskrankenhaus) zudem ganztägig besetzt und unter der Nummer **06894-4010** zusätzlich erreichbar.

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen kann der Rettungsdienst bzw.

Notarzt über die Rettungsleitstelle **112** alarmiert werden.



An jeder Apotheke sind die nächstliegenden dienstbereiten Apotheken aktuell angezeigt.  
Gebührenfreie Telefonnummer für Apothekendienste: 0800/0022833

## Ausgezeichnet für Frische, Service und Qualität

### Edeka Hoffmann&Konrad in Spiesen

Allen Grund zum Strahlen hatte das Team vom Edeka Hoffmann & Konrad in Spiesen. Am 27.5.22 überreichte Klaus Rabung, Gebietsverkaufsleiter der Edeka Südwest, den begehrten Pokal für 100 % Kundenzufriedenheit, Frische, Qualität und Service.

„Diese Auszeichnung muss man sich verdienen“, sagen die Geschäftsführer Bärbel Hoffmann und Kalli Konrad, „denn wir wissen nie im Voraus, wann uns ein Testkäufer einen Besuch abstattet.“

Sechs mal pro Jahr kaufen unabhängige und anonyme Testkäufer/Innen bei Hoffmann&Konrad ein und prüfen Waren-Qualität, und -Verfügbarkeit, Beratung und den Service und geben ein schriftliches Statement zur Marktatmosphäre ab. Den kritischen Testkäufern entgeht fast nichts. So kann sogar vom Sturm herab gewehtes Herbstlaub am Eingang des Marktes zu empfindlichen Punktabzügen führen. Besucht ein

Testkäufer den Markt am Liefertag, bedeutet das ebenfalls eine große Herausforderung. Zugestellte Gänge oder Papier auf dem Boden sind echte „Service-Killer“. Auch auf die Beratung der Kunden und die Verabschiedung an der Kasse wird Wert gelegt. Die Testkäufer/Innen bewerten den Markt nach vorgegebenen Standards und formulieren abschließend eine subjektive, schriftliche Beurteilung.

„Das ist nicht immer einfach für uns“, sagt Bärbel Hoffmann, „denn um auf unangekündigte Testkäufe vorbereitet zu sein, müssen wir jeden Tag 100 Prozent geben. Umso mehr freuen wir uns, den Richtlinien in allen Punkten entsprochen zu haben. Diese Auszeichnung spornt unser Team an, denn unser Familien-Verband ‚Hoffmann&Konrad‘ steht für Service, Qualität und Frische – seit über 60 Jahren.“

Hoffmann&Konrad OHG  
Hauptstraße 82a  
66583 Spiesen-Elversberg  
Tel.: 06821/740366  
Fax: 06821/740367



v.l.n.r.:

Rosi Gött, Bärbel Hoffmann, Veronica Maniscalco, Oliver Dörr, Jenny Blees, Katja Siebenschuch, Vincenzo Profeta, Monika Mayer, Susanne Wolf und Edeka Gebietsverkaufsleiter Klaus Rabung



# Hoffmann & Konrad

Chill mohl ...



und grill mohl!

Leckere Spezialitäten und Beilagen-Ideen erhalten Sie in unseren Fachabteilungen. Dazu auch vielfältige vegetarische und vegane Köstlichkeiten. Fragen Sie uns!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Quierschieder Weg 2c, 66280 Sulzbach  
Hauptstr. 82a, 66583 Spiesen-Elversberg  
Spieser Landstraße, 66386 St. Ingbert  
[facebook.com/hoffmannundkonrad](https://www.facebook.com/hoffmannundkonrad)

Qualität  
aus  
Tradition



Verbund mit  
**Herz**